

Embassy of Sri Lanka, Stockholm

Checklist for the Amendment of the Sri Lankan Passport

Name of Applicant/Child:

Name of Applicant Parent (children under 16-years):

Contact No: Email Address:

Residential Address:

| Document | Check 1 | Check 2 | Remarks |
|---|---------|---------|---------|
| Duly completed Form O (use separate forms for amendment of surname and other-names)(Fill with block capital English letters) | | | |
| Current Passport (copy of Observation page to be provided Pages 4&5) | | | |
| Valid residence permit | | | |
| Documentary evidence to prove the accuracy of alteration/amendment (original birth certificate/marriage certificate, as per requirement) (English translations of Sri Lankan certificates are not accepted) | | | |
| Letter of request for the amendment on the passport addressed to the Controller General, Department of Immigration & Emigration | | | |
| Consent letter of parents in case of amendment on child's passport (for child under 16-years) | | | |

Application Submitted to Office/ By Post

- To ensure the smooth processing of the application, kindly fulfill deficiencies in the application within 30 days from the date of submission. Failure to do so may lead to the rejection of the application.
- Applicant should submit the payment receipt to obtain his/her/child's amended passport.

Check 1 Check 2

Receipt No: Date:.....

Application: Accepted/ Rejected

නොමිලේ නිකුත් කෙරේ
 இலவசம்
 Issued Free

එළවැයේ ශ්‍රී ලාංකීය අත්පත්පිටි
 இலங்கை வெளியே செல்லும் மக்களின் அடையாளம்
 Sri Lankan Identity Overseas

මී ආකෘතිය පද්ධතියේ ම Form O
 ආ 'වී' 37 මු.මු.37 I.M. 37

ආගමන හා විගමන දෙපාර්තමේන්තුව
 குடியேற்ற, குடியகல்வுத் திணைக்களம்
 DEPARTMENT OF IMMIGRATION AND EMIGRATION

කාර්යාලීය ප්‍රයෝජනය සඳහා පමණි
 அலுவலக உபயோகத்திற்கு மாதிரிம்
 For office use only

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | |
|--|--|--|--|

ශ්‍රී ලංකා ගමන් ලියවිල්ලක් සංශෝධනය කිරීම සඳහා අයදුම් පත්‍රය
 இலங்கை பிரயாணச் சீட்டில் திருத்தத் செய்வதற்கான விண்ணப்பம்
 APPLICATION FOR AMENDING A SRI LANKAN TRAVEL DOCUMENT

උපදෙස් සඳහා කරුණාකර පසුපිට බලන්න. මෙයින්දෝ නම් ඇතුළත් කිරීම හෝ ඉවත් කිරීම සඳහා ආ.වී. 35 පී ආකෘති පත්‍රය භාවිතා කළ යුතුය.
 முறுக்கத்திலுள்ள அறிவுறுத்தல்களை தயவு செய்து வாசி்க்கவும். பிள்ளைகளைச் சேர்ப்பதற்கு அல்லது நீக்குவதற்கு පද්ධතියේ මු. මු. 35 පී ආකෘති පත්‍රය භාවිතා කළ යුතුය.

PLEASE TURN OVERLEAF FOR INSTRUCTIONS. FORM I.M. 35 C SHOULD BE USED FOR INCLUSION OR DELETION OF THE NAMES OF CHILDREN

(අ) (i) දැනට ඇති ගමන් ලියවිල්ලේ අංකය/ තற்ப්‍රාපේක්ෂ ප්‍රාග්ධන අංකය /
 (A) Present Travel Document Number

| | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

(ii) වාසගම
 முத்தர் பெயர்
 Surname

| | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

(iii) වාසගම හැර අනෙකුත් නම්
 முத்தர் பெயர் தவிர்த்த வேறு பெயர்கள்
 Names other than surname

| | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

(iv) ස්ථිර ලිපිනය
 நிர்ந்தර விலாசம்
 Permanent address

| | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

(ආ) අදාළ කොටුව තුළ (✓) ලකුණ යොදමින් වෙනස් කළයුතු කොටස් සටහන් කරන්න.
 (ஆ) திருத்தம் செய்ய வேண்டுமானால் மாதிரிம் குறித்த கூட்டிலுள்ள (✓) சரி அடையாளமிடவும்.
 (B) Mark (✓) in the relevant cage/s only if you want to amend same and furnish information

(i) වාසගම/අනෙකුත් නම්/විවාහයට පසු නම වෙනස් කිරීම
 முத்தர் பெயர்/ வேறு பெயர்கள்/ விவாகத்தின் பின் பெயர் திருத்தம்
 Change of surname/other names/name after marriage

| | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

(ii) වෘත්තීය/රැකියාව/තනතුර
 தொழில்/பதவி/ தொழில்/ பதவி
 Profession/Job/Designation

| | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

(iii) හැඳුනුම්පත් අංකය ඇතුළත් කිරීම
 தேசிய அடையாள அட்டை இலக்கத்தை உட்படுத்தல்
 Inclusion of identity card number

| | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

(iv) වලංගු කාලය දීර්ඝ කිරීම අවුරුදු
 செல்லுபடியாகும் காலநீட்டிப்பு வருடங்கள்
 Extension of period of validity Years

(v) නැවත වාරිකාවක් සඳහා වලංගු කිරීම
 மீண்டுமானு பிரயாணத்திற்காக செல்லுபடியாக்குதல்
 Validation for another journey

(vi) වෙනත් සංශෝධන
 வேறு எதையினும் மாற்றம்
 Any other amendments

ඉහත සඳහන් විස්තර මගින් දැනුණේ සත්‍ය හා නිවැරදි බව මෙයින් ප්‍රකාශ කරන අතර, මගේ ගමන් ලියවිල්ලෙහි ඉහත සඳහන් සටහන් ඇතුළත් කරන ලෙස ඉල්ලා පිටිමි.
 மேலேயுள்ள விவரங்கள் சரியானதாகவும் உண்மையானதாகவும் எனக்கு அறிந்தபடியே සත්‍ය හා නිවැරදි බව මෙයින් ප්‍රකාශ කරන අතර, මගේ ගමන් ලියවිල්ලෙහි ඉහත සඳහන් සටහන් ඇතුළත් කරන ලෙස ඉල්ලා පිටිමි.
 I certify that the above particulars are true and correct to the best of my knowledge and request that my travel document be endorsed accordingly.

දිනය/මිනිසු/Date : _____ අයදුම්කරුගේ අත්සන/விண்ணப்பதாரியின் கையொப்பம் /Signature of the Applicant

| FOR OFFICE USE ONLY | | | | | |
|---------------------|---------|-----------|---------|----------------|----------|
| Approved | Entered | Validated | Printed | Issued | Received |
| Fee Collected | | Amount | | Receipt Number | |
| Observation | | | | | |

